

قرآن مجید

لفظی ترجمہ

سَيَقُولُ

پکارے - ۲

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّاهُمْ عَنْ

عنقریب کہیں گے	وہ جو بے وقوف ہیں	لوگوں میں سے	کس چیز نے	بھیڑ دیا ان کو	سے

قِبَلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا ۚ قُلْ لِلَّهِ الشَّرِيقُ وَ

ان کے اس قبلے سے	وہ جس/جو	تعمدہ	جس پر	کہہ دیجیئے	اللہ ہی	مشرق	اور
					کے لیے ہے		

الْمَغْرِبُ ۚ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٢﴾

مغرب	وہ ہدایت دیتا ہے	جسے	وہ چاہتا ہے	طرف	راستے کے	سیدھے
			ہے			

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ

اور	اس طرح	بنایا ہم نے تم کو	ایک امت	معتدل/وسط	تا کہ تم ہو جاؤ	گواہ
				بہتر		

عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۚ وَمَا

لوگوں پر	اور ہو جائے	رسول	تم پر	گواہ	اور	بائیس

جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ

بنایا ہم / کیا ہم نے	قبلہ	اسے	تھے آپ	جس پر	مگر	اس لیے کہ ہم	کون
						جان لیں	

يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ۖ وَإِنْ

پیروی کرتا ہے	رسول کی	اس سے جو	پھر جاتا / پلٹ	اپنی دونوں ایڑیوں پر	اور	بلکہ شبہ
			ہے / جاتا ہے			

كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۖ وَمَا كَانَ

وہ تھا	البتہ بڑا / بڑا	مگر	ان لوگوں پر	(جنہیں) ہدایت دی	اللہ نے	اور	انہیں	ہے
	بھاری							

اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُؤُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٣٣﴾

اللہ	کرم کرنے والا	ایمان تمہارے	بے شک	اللہ	لوگوں کے ساتھ	البتہ شفقت	رحم کرنے والا	ہے
	دے					کرنے والا		

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ۚ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ

تحقیق	ہم دیکھتے / دیکھ	بار بار پھیرنا	آپ کا چہرہ	آسمان کی	آسمان	بس ہم ضرور	ہم ضرور پھیریں
میں	رہے		آپ	طرف	میں	پھیر دیں گے	دیتے ہیں
							تجھ کو

قَبْلَهُ تَرْضَاهَا قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط

(ایسے) قبلہ کی	تو راضی ہو جائے	پس پھیرا	اپنے چہرے کو	طرف	مسجد حرام کے
طرف	اس سے			اسمت	

وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ط وَإِنَّ

اور جہاں کیسے	ہر تم	پس پھیرا	اپنے چہروں کو	اس کی طرف	اور بے شک

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لِيَعْلَمُونَ أَنََّّهُ الْحَقُّ مِنْ

وہ لوگ	جو دیئے گئے	کتاب	یقیناً وہ جانتے ہیں	بے شک	حق ہے	سے
				وہ		

رَبِّهِمْ ط وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٣﴾ وَلَكِنْ

ان کے رب کی	اور نہیں	اللہ	غافل	اس سے	وہ عمل کرتے ہیں	اور البتہ اگر
طرف سے				جو		

آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا

لہذا تم	ان لوگوں کے	جو دیئے گئے	کتاب	ہر	نشانی	وہ پیروی
	پاس					کریں گے

قَبْلَتَكَ ۚ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قَبْلَتَهُمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ

آپ کے قبلے کی	اور	نہیں	نہم	دیسروی کرنے	ان کے قبلے کی	اور	نہ	کوئی ان کا
		ہو		والے				

بِتَابِعٍ قَبْلَةً بَعْضٌ ۚ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِّنْ

دیسروی کرنے	قبلہ کی	کسی کے	اور	البتہ اگر	تم نے دیسروی کی	ان کی خواہشات	سے
والد ہے						کی	

بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۝

بعد	جو	آگیا تمہارے	علم میں سے	بے شک تم	تب	البتہ ضرور ظالموں میں
(اس کے بعد)		و اس				سے ہو گئے

وقف لازم

الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۚ

یہ وہ لوگ	دی ہم نے	کتاب	وہ پہچانتے	جیسا کہ	وہ پہچانتے	اپنے بیٹوں کو
ہیں	ان کو		ہیں اس کو		ہیں	

وَأَنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝

اور	بے شک	ایک گروہ	ان میں سے	البتہ چھپاتا ہے	حق کو	اور	وہ	وہ جانتے ہیں

۱۲۶

ع ۱۲۶

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ

یہ حق ہے	تیرے رب کی	تو نہ	تم کبھی بھی ہونا	ان سے جو شک کرنے والے ہیں
	طرف سے			

وَلِكُلٍّ وِجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّیُّهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ

اور	واسطے ہر	ایک سمت ہے	وہ	منہ پھیرنے	توجہ کرنے	دس سبقت	دس پہل	نیکیوں میں
	ایک			والدہ	اسکی	کرو تم	کردم	

أَيُّنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ

جہاں کہیں بھی	تم ہو گے	لے آئے گا	تم کو	اللہ تعالیٰ	سب کے سب کو	اللہ تعالیٰ	اور	ہر

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ

دھیرے کے	قادر ہے	تدریت	اور	جہاں کہیں سے	تم نکلو	تو پھیر لو	اچھے چہرے کو
		والدہ					

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا

طرف	مسجد حرام کے	اور	بے شک	البتہ حق ہے	تیرے رب کی	اور	ہیں
			وہ		طرف سے		ہے

اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ

اللہ	غافل	اس سے جو	تم عمل کرتے ہو	اور	جہاں کہیں سے	تم نکلو
------	------	----------	----------------	-----	--------------	---------

قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا

تو پھیر لو	ا سنا چہ	طرف	مسجد حرام کے	اور	جہاں کہیں بھی
------------	----------	-----	--------------	-----	---------------

كُنْتُمْ قَوْلًا وَجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ

ہو تم	تو پھیر لو	اپنے چہروں کو	اس کی طرف	تاکہ نہ	ہو	لوگوں کے لیے
-------	------------	---------------	-----------	---------	----	--------------

عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا

غبارِ خلف	کوئی حجت	سوائے	ان لوگوں کے	جنہوں نے	ان میں سے	تو نہ
-----------	----------	-------	-------------	----------	-----------	-------

تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۚ وَلَا تَمَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ

تم ڈرو ان سے	بلکہ ڈرو مجھ سے	اور	اس لیے کہ	اپنی نعمت	تم پر	اور	تاکہ تم
--------------	-----------------	-----	-----------	-----------	-------	-----	---------

تَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُوا

آم ہدایت دیا جاؤ	جیساکر	بھیجا ہم نے	تم میں	ایک رسول	تم میں سے	وہ تلاوت کرتا ہے
------------------	--------	-------------	--------	----------	-----------	------------------

عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَ

تم پر	عماری آیات	اور	پاک کرتا ہے تمہیں	اور	اُکھاتا ہے تم کو	کتاب	اور
-------	------------	-----	-------------------	-----	------------------	------	-----

الْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

حکمت	اور	اُکھاتا ہے تمہیں	جو	نہیں	تھے تم	تم جانتے
------	-----	------------------	----	------	--------	----------

فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونَ ﴿١٧﴾

پس یاد کرو مجھے	میں یاد کروں گا	اور	شکریہ دو	میرے	اور	تم ناشکری کرو میری
-----------------	-----------------	-----	----------	------	-----	--------------------

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ

اے	لوگو!	جو ایمان	تم مدد مانگو	صبر کے ذریعے	اور	غیر کے ذریعے	بے شک
----	-------	----------	--------------	--------------	-----	--------------	-------

اللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ

اللہ تعالیٰ ساتھ ہے	صبر کرنے والوں کے	اور نہ	تم کہا کرو	دوسلے اس	جو قتل کر	راستے میں
				کے	دیا جائے	

اللَّهُ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ

اللہ کے	وہ مردہ ہیں (نہیں)	زندہ ہیں	لیکن / مگر	تم شعور نہیں رکھتے	اور	البتہ ہم ضرور
	بلکہ					آزمائیں گے تم کو

بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَ

ساتھ چند	(یعنی) خوف سے	اور	لہو سے	اور	لفضان کرنا	مالوں سے	اور
دھڑوں کے							

الْأَنْفُسِ وَالْثَّمَرَاتِ ۖ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾ الَّذِينَ إِذَا

لفسوں سے	اور	دلوں سے	اور	خوش خبری	ان کو جو صبر کرنے	یہ وہ ہیں	جب
				دے دو	والے ہیں		

أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ ۖ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ

دہنیتی ہے ان کو	کوئی دہنیتی والی	وہ کہتے ہیں	بے شک	اللہ کے	اور	بے شک	اسی کی طرف
		ہم	ہم	لے ہیں		ہم	

رَاجِعُونَ ۝ اُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَ

لوٹ کر جانے والے ہیں	- ہمیشہ لوگ	جن پر ہیں	رحمتیں / نوازشیں	ان کے بارے میں	اور
	ہیں		/ عذائیں	طرف سے	

رَحْمَةً ۝ وَاُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ۝ اِنَّ الصَّفَا وَ

رحمت	اور	- ہمیشہ لوگ	وہ	جو ہدایت دینے والے ہیں	بیشک	صفا	اور

الْمُرَّةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ اَوْ اعْتَمَرَ

مردہ	اللہ کی نشانیں میں سے ہیں	اس جو کوئی	حج کرے	بیت اللہ کا	یا	عمرہ کرے

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ اَنْ يَّطَّوَّفَ بِهَٰذَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا ۚ

توبہ نہیں	کوئی گناہ	اس پر کہ	وہ طواف کرے	ان دونوں کا	اور	جو کوئی	خوشی سے کرے	کوئی بھی نیکی

فَاِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُونَ مَا

ربہ شک	اللہ تعالیٰ	قدر دان ہے	جاننے والا ہے	بے شک	جو لوگ	چھپاتے ہیں	اسے جو

أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ

نازل کیں ہم نے	روشن نشانیوں میں سے اور	ہدایت میں سے	بعد اس کے جو	بیان کر دیا ہم نے
				اس کو

لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۚ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ

لوگوں کے لیے	کتاب میں	یہ وہ لوگ ہیں	لعنت کرتا ہے	اللہ تعالیٰ اور	لعنت کرتے ہیں
			ان پر		ان پر

اللَّعْنُونَ ۚ إِلَّا لَٰذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوٓا

لعنت کرنے والے	سوائے	ان لوگوں کے	جنہوں نے	جنہوں نے اصلاح	اور جنہوں نے
			توبہ کی	کی	بیان کر دیا

فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۚ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

توبہ ہی وہ لوگ ہیں	میں ہر بار	ان پر	اور میں	بار بار توبہ قبول	بار بار رحم کرنے والا ہوں
	ہوتا ہوں			کرتا ہوں	

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا ۖ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ

بے شک	وہ لوگ	جنہوں نے	اور وہ مر گئے	اس حال	کافر تھے	یہی وہ لوگ	ان پر
		کفر کیا		میں گروہ		ہیں	

لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ١٢١ خَلِيدِينَ

لعنت	اللہ کی	اور	فرشتوں کی	اور	لوگوں کی	سب کے سب کی	ہمیشہ رہنے والے
							ہیں

فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ١٢٢

اس میں	نہیں	ہلکا کیا جائے گا	ان سے	عذاب	اور	نہ	وہ	مہلت دینے جائیں گے

وَالْهُكْمُ لِلَّهِ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ

اور	اللہ تعالیٰ	صرف اللہ ہے	ایک	نہیں	کوئی اللہ	مگر	وہی	جو نہایت مہربان
				ہے				

الرَّحِيمُ ١٢٣ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ

جو نہایت رحم کرنے	بے شک	پیدا کرنے میں	آسمانوں کی	اور	زمین کی	اور
والد ہے						

اُخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي

آئندہ دوسرے کے بعد	رات کے	اور	دن کے	اور	کشتیوں (میں)	جو	چلتی ہیں
آنے جانے (میں)							

فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ

سمندر میں	ساتھ	وہ نفع دیتا	لوگوں کو	جو	آمارا / نازل کیا	اللہ نے	سے
	سے	ہے					

السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

آسمان	کچھ پانی / دانی میں	پھر اس نے	ساتھ	زمین کو	بعد اس کی	مردنی کے
	سے	زندہ کیا	کے		موت کے	

وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ مَوْصُوفٍ الرِّيحِ وَ

اور اس نے	اس میں	ہر طرح کے جانور سے	ریشٹن والے	اور	تیز گردش میں	ہواؤں کی	اور
بھیلا دیئے							

السَّحَابِ الْمُسَخَّرِينَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَت

بادل میں	جو مسخر کیے	درمیان	آسمان	اور	زمین کے	یقیناً نشانیاں
	گئے ہیں					ہیں

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ

واسطے اس	جو عقل رکھتی ہو	اور	لوگوں میں سے (کچھ)	وہ ہیں جو	بنا لیتے ہوں	سے
قوم کے						

دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ

اللہ کے سوا	شریک	وہ محبت کرتے	جیسے محبت کرنا	اللہ سے اور	وہ لوگ
		ہیں ان سے	ہوتی ہے		

أَمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ

جو ایمان لائے	زیادہ / سمجھتے	از روئے / اللہ کے	اور	کھش / دیکھ لیں	وہ لوگ	جنہوں / شرک	جب	وہ دیکھیں گے
ہیں	میں	میں		اگر		کے		

الْعَذَابِ أَنْ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

عذاب کو	بے شک	تمام قوت	اللہ ہی	ساری کی ساری	اور	بے شک	اللہ	سنت
(جان لیں گے)			کے لیے	ہے				

الْعَذَابِ ۝ إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا

عذاب (دینے والے)	جب	بیزار / انکار	وہ لوگ	جو پیروی کیے	ان لوگوں سے	جنہوں / پیروی
		کے		گئے		کی

وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝ وَقَالَ

اور	وہ دیکھ	عذاب کو	اور	کٹ جائیں گے	ان سے	تمام اسباب	اور	ابھیں گے
	لیں گے							

الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا

وہ لوگ	جنہوں نے	پہاں	بے شک	ہمارے لیے	ایک مرتبہ	تو ہم بے زار ہو جاتے	ان سے	جیسا کہ
	دیسروں کی		ضرور ہوتا	سہوتا	لوٹنا / بار بار	ہم بے زار ہو جاتے		

تَبَرَّأُوا مِنَّا كَذَلِكَ يَرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ

وہ بے زار ہوئے	ہم سے	اس طرح	دکھائے گا ان کو	اللہ	ان کے اعمال	حسرتیں بنا
ہیں						

عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿١٦﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

ان کو	اور	نہیں	وہ	نکلنے والے	اُس سے	اے	لوگو!
		نہیں					

كُلُوا مِنَّمَا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا

کھاؤ	اسمیں سے	زمین میں سے	حلال بنا	پاکیزہ / پاک بناؤ	اور	نہ	عم دیسروں کو
	جو		/				

خُطُوتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٧﴾ إِنَّمَا

قدموں کی	شیطان کے	بے شک وہ	تباہی	دشمن ہے	کفر کلمہ	بے شک
			ہے			

يَأْمُرُكُمْ بِالشُّوْءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى

وہ حکم دیتا ہے تم کو برائی کا اور بے حیائی کا اور برے کلمہ کہہ کر

اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦٩﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا

اللہ کے جو نہیں تم جانتے اور جب کہا جاتا ہے ان کے لیے پیروی کرو

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا آفَيْنَا عَلَيْهِ

اسی اتارا اللہ نے وہ کہتے ہیں بلکہ ہم پیروی اس کی جو ہم نے اپنے لیے

آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا

اپنے آباؤ اجداد کی تعلیم ہوں ان کے آباؤ اجداد نہ عقل رکھتے کسی چیز کی اور نہ

يَهْتَدُونَ ﴿١٧٠﴾ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ

وہ ہدایت یافتہ ہوں اور مثال ان لوگوں کی جنہوں نے کفر کیا مانند مثال

الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ط ص م

اس شخص کے	جو بکارتا ہے	اس کو نہیں	سننا	مگر	بھار	اور آواز	بہرے ہیں
ہے	7	ج					

بُكُمْ عَمِّي فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٤١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

گوئے ہیں	اندھے ہیں	تو وہ	نہیں عقل / نہیں سمجھتے	اے لوگو!
			رکتے	

أَمِنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا

جو ایمان	کھاؤ تم	پائیزہ چیزوں	جو رزق دیں ہم نے تم کو	اور شکر کرو
لائے ہو		میں سے		

لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ آيَاةً تَعْبُدُونَ ﴿١٤٢﴾ إِنَّا حَرَّمْنَا عَلَيْكُمْ

اللہ کے	اگر ہو تم	صرف	تم عبادت کرتے	بے شک	اس نے حرام	تم کو
بیلے		لکھا			کیا ہے	

الْبَيْتَةِ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخَنَازِيرِ وَمَا أَهْلَ بِهِ لغير

مردار کو	اور خون کو	اور خنزیر کے گوشت کو	اور اس کو جو بکارتا ہے	اس کے	واسطے نہیں

اللَّهُ ۚ فَمِنْ اضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ

اللہ کے	تو جو کوئی	محبوب رکھیا گیا	نہ	رغبت کرنے	اور نہ	حد سے	عادی	تو نہیں	کوئی گناہ
				والدہ سے		برہمن	والدہ سے		

عَلَيْهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٤٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ

اور ہر اس کے	بے شک اللہ	بخشنے والا ہے	مہربان ہے	بے شک	وہ لوگ

يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ

جو چھپاتے ہیں	اس	نازل کیا	اللہ نے	کتاب سے	اور	وہ لے لیتے ہیں	بڑے اس
جو							

ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا

قیمت	تھوڑی	یہی لوگ			انہیں دیتوں میں	مگر
		ہیں جو	نہیں	کھاتے		

النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۚ

آگ	اور نہیں	نکلام کرے گا	اللہ	دن	قیامت کے	اور نہ	ان کو پاک کرے گا
		ان سے					

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٣﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلٰلَةَ

اور ان کے لیے	عذاب	دردناک	یہی لوگ	وہ	جنہوں نے	گمراہی کو
ہے					خرید لیا	

بِالْهُدٰى وَالْعَذَابِ بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَبَآ اَصْبَرَہُمْ عَلٰی

بدلے ہدایت کے	اور	عذاب	کو	بدلے مغفرت کے	تو کتنا صبر ہے	تو کس جہنم کے
					ان کا	صابر بنا دیا

النَّارِ ﴿٤٤﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ۚ وَاِنَّ

آگ کے	یہ	بوجہ اس	اللہ نے	نازل کیا	کتاب	کو
		کے			ساتھ حق کے	اور

الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتٰبِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿٤٥﴾

وہ لوگ	جنہوں نے اختلاف	کتاب	سے	البتہ مخالفت	بد بختی	دریں
	کیا			میں	میں	دریں

لَيْسَ الْبِرَّ اَنْ تَوَلُّوْا وُجُوْہَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَ

نہیں ہے	نیکی	کو	تم واپس لو	اپنے چہروں کو	طرف	مشرق کے
						اور

الْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ

مغرب کے	سین	نیکی	جو	ایمان	ساتھ اللہ اور	یوم	آخرت کے	اور
		ھے		لایا	کے			

الْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى

فرشتوں کے	کتاب کے	اور	نبیوں کے	اور	اس نے	مال کو	اور
					دیا		

حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ

اس کی محبت	رشتہ داروں کو	اور	یتیموں کو	اور	مسکینوں کو	اور
نے						

السَّبِيلِ ۖ وَالسَّائِلِينَ ۖ وَفِي الرِّقَابِ ۖ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ

مسافروں کو	اور	سوال کرنے والوں کو	اور	گردنیں (چھڑانے)	اور	عام رک	غناز کو
		کو					

وَآتَى الزَّكَاةَ ۖ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا ۖ

اور	دے	زکوٰۃ کو	اور	جو عہد کر کے	اپنے عہد کو	وہ عہد کریں
				دارے ہیں		

وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ط

اور	جو صبر کرنے والے ہیں	تنگی میں	اور	تعلیق میں	جنگ کے وقت میں
-----	----------------------	----------	-----	-----------	----------------

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٤٤﴾

یہی لوگ	وہ لوگ ہیں	جنہوں نے سچ کہا	اور	یہی لوگ	وہ جو متقی ہیں
---------	------------	-----------------	-----	---------	----------------

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي

اے	لوگو!	جو ایمان	لکھ دیا	تم در	بدل لینا	میں
		لائے ہو	گیا ہے			

الْقَتْلِ ط الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَى

مقتولوں کے	آزاد	بدلے آزاد کے	اور	غلام	بدلے غلام کے	اور	عورت
(بارے میں)							

بِالْأُنْثَى ط فَمَنْ عَفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعُ

بدلے عورت کے	تو جو کوئی	صاف کر	اس کے	اس کے بھائی (کی لڑکی)	کوئی چیز	تو دوسری کرنا ہے
		دیا گیا	کے	سے		

بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٍ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۖ ذَٰلِكَ تَخْفِيفٌ

ساتھ بھلا طریقے کے	اور ادا کرنا	طرف اس کے	ساتھ احسان کے	یہ	رعایت / کمی / آسان
ۛ	ۛ			ۛ	ۛ / ۛ / ۛ

مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةً ۖ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ

تعمہارے رب کی	اور رحمت ۛ	تو جر کوئی	زیادتی کرے	بعد اس کے	
طرف سے					

فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۶۸﴾ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ

تو اس کے	عذاب	دردناک	اور تمہارے	بدلہ لینے میں	زندگی ۛ
ۛ	ۛ		ۛ		

يَاۤأُولِيَ الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۶۹﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا

اے عقل والو !	تاکہ تم	تم کو / تم پر مقرر ہوا	لکھ دیا گیا	تم پر	جب
		ہو جاؤ			

حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ

حاضر / آنے	تم میں سے کس	موت	اگر	وہ چھوڑے	وصیت کرنا ۛ
ہو / لگے	انہ کو			مال کو	

لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَى

والدین کے لیے	اور رشتہ داروں کے	بعد طریقہ سے	یہ حق ہے	پر
	ہے			

الْمُتَّقِينَ ۖ فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا

متقی لوگوں (م)	تو جو کوئی	بدل دے	بعد اس	جو	اس نے سنا اس	تو بے شک
		اس کو	کے		کو	

إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۖ ط

گناہ اس کا	اوس	ان لوگوں	جو بدل دیتے	بے شک	اللہ تعالیٰ	سننے والا	جاننے والا ہے
		کے ہے	ہیں اس کو			سے	

فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوَصِّ جَنْفًا أَوْ إِثْمًا فَاصْلَحَ

تو جو کوئی	خوف کرے	وصیت کرنے	ملف داری	یا	گناہ کا	تو اصلاح
		والے سے	کا			کرا دے

بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۖ ع

ان کے درمیان	تو نہیں	کوئی گناہ	اس پر	بے شک	اللہ	بخشنے والا	بڑا مہربان ہے
	ہے						

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا

اے	لوگو!	جو ایمان	لکو دینے	تم پر	روزے	جیسا
		لارے ہو	لکھ			

كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ١٨٣

لکو دے	اور پھر ان لوگوں کے	جو تم سے پہلے تھے	تاکہ تم	تقویٰ	مستقی بن
گئے				اختیار کرو	جاؤ

أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ

یہ دن	گنے چھنے	توجہ کوئی	ہو	تم میں سے	مرضی/بیمار	یا
ہیں						

عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ وَعَلَى الَّذِينَ

ہو اور سفر کے	تو گنتی ہوگی	دوسرے دنوں سے	وہ	ادھر	ان لوگوں کے
	رہنا ہے				

يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۚ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا

جو طاقت رکھتے	فدیہ ہے	کھانا	ایک مسکین کا	توجہ کوئی	خوشی سے کرے	کوئی نیکی
ہوں اس کی						

فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

تو وہ	بہتر ہے/ اچھا ہے	اس کے	یہ تم	تم روزے رکھو	بہتر/ اچھا	تمہارے لیے	اگر	ہو تم
	ہے	ہے			ہے	ہے		

تَعْلَمُونَ ۝ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ

تم جانتے	مہینہ	رمضان کا	وہ ہے جو	نازل کیا گیا	اس میں

الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَ

قرآن	جو ہدایت ہے	لوگوں کے لیے	اور	دلائل/ دلائل	ہدایت میں سے	اور
				نشانیوں	ہیں	

الْفُرْقَانِ ۚ فَسَنُشْهِدُ مِّنْكُمْ الشَّهْرَ فَلْيَصْبِرْهُ ۚ وَمَنْ

فرقان سے	تو جو کوئی	دائے/ حاضر	تم سے	مہینے کو	اس کا ہے کہ وہ	اور	جو
					روزے رکھے اس کا		

كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ

ہو	مریض/ بیمار	یا	اوپر	سفر کے	تو گنتی پوری	دوسرے دنوں سے
					رکنا ہے	

يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلَا يُثْكِلُكُمُ

جاہتا ہے	اللہ	ساتھ	آسان	اور	ایسے	جاہتا	ساتھ	تنگی	اور	تائمر غم غل / غم دریا	تائمر غم غل / غم دریا
		تمہارے						تمہارے		رود	رود

الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ

گنتی کو	اور	تائمر تم بڑائی	اللہ کا	اور	(اس کا)	اس نے ہدایت	اور	تائمر غم
		بیان کرد			جو	دعا تم کو		

تَشْكُرُونَ ۝ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي

تم شکر ادا کرو	اور	جب	سوال کریں	میرے بندے	میرے بارے	تو مجھے
			مجھ سے		میں	میں

قَرِيبٌ ۖ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۖ فَلْيَسْتَجِيبُوا

قریب ہیں	میں جواب	دعا / دعا	دعا کرنے والے	جب	وہ دعا / دعا	کس دعا سے کہ وہ
	دیتا ہوں	کما / کما	کی	بھی	مجھے	بائیں

لِي وَلِيُؤْمِنُوا بِی لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ۝ أَحِلَّ لَكُمْ

میرے	اور	جاہتا ہے / یقین	ساتھ	تائمر وہ	وہ راہ راست	حلال کیا گیا	تمہارے لیے
میں		رکھیں			دائیں		

لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفْتُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ

رات	روزوں کی	رغبت کرنا	طرف	تمہاری بیویوں	وہ	لباس صی
سے				سے		

لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ

تمہارے لیے	اے	تم	لباس ہو	ان کے	جان لیا	اللہ	بے شک تم
				یہ		نے	

كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ

تمہیں	تمہانت / تمہانت	اپنے نفسوں سے	تو وہ مہربان	تم در	اور اس نے	تم سے
	کرتے		ہوا		درگزا	

فَالَّذِينَ بَشَرُوا هُنَّ وَأَبْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ م وَكُلُوا

تو (پس)	بہ شریت کرو	اور	تدش کرو	جو	لکھا	انہی نے	تمہارے	اور	کھاؤ
اب	ان سے						یہ		

وَأَشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ

اور	دیکھو	یہاں تک	ماضی / ماضی	تمہارے	دھات	سفید	سے
		کہ	جائے	یہ			

الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتَبُوا الصَّبَامَ إِلَى

دھائے	سیاہ (سے)	نجر سے (نجر کے وقت)	پھر	تم پورا	روزے کو	تک
				کو		

الَّيْلِ ۚ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي

رات	اور نہ	تم مباشرت کرو	اس حال میں	اعتکاف کرنے	میں
		ان سے	کم تم	والے ہو	

الْمَسْجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرِبُوهَا ۚ كَذَلِكَ

مسجد (سے)	ہے	حدیں	اللہ	تم قریب جانا	اسی طرح
		نہیں	کی	ان کے	

يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ وَلَا

بیان کرتا	اللہ	آیات	دیکھوں کے	تا کہ وہ	بجس	اور نہ
تھے		اسی	سے			

تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَآ إِلَى

تم کھاؤ	اپنے مال	ایسی میں	ساتھ باطل طریقے	اور تم دہنچاؤ	ان کو	طرف
			کے	کو		

الْحُكَّامِ لِيَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِإِلَازِمٍ

حاکموں کے	تمام تم کھاؤ	ایک حصہ	لوگوں کے مال میں سے	ساتھ لگائے
-----------	--------------	---------	---------------------	------------

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝١٨٨ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ ط قُلْ هِيَ

ہاں	تم	تم جانتے ہو	وہ سوال کرتے	(نئے) چاند کے بارے	کہہ دیجیے	وہ
			ہیں آپ سے		میں	

مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ط وَكَيْسَ الْبِرِّ بَانَ تَأْتُوا

اوقات نماز	لوگوں کے	اور	جمع کے لیے	اور	نہیں ہے	نیکی/بھلا	یہ کہ	تم آؤ
کرنا ہے	یہ					بھلا/بھلا		

الْبُيُوتِ مِّنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى ۚ وَأْتُوا

گھروں کو	ان کی دھجلی طرف سے	لیکن	نیکی/بھلا	جو	تقویٰ اختیار	اور	آؤ تم
					کرس		

الْبُيُوتِ مِّنْ أَبْوَابِهَا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝١٨٩

گھروں کو	ان کے دروازوں سے	اور	دُرد	اللہ سے	تمام تم	تم نفع
						پا جاؤ

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا

اور	لڑو	اللہ کے راستے میں	ان لوگوں سے	جو لڑتے ہیں تم سے	اور	نہ
-----	-----	-------------------	-------------	-------------------	-----	----

تَعْتَدُوا وَالْإِنِّ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْبُعْتَدِينَ ۝۱۱۰ وَاقْتُلُوهُمْ

تم زیادتی کرو	بے شک	اللہ	نہیں	دستبرداری	زیادتی کرنے والوں کو	اور	قتل کرو ان کو
---------------	-------	------	------	-----------	----------------------	-----	---------------

حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُم

جہاں بھی	تم پاؤں ان کو	اور	نکالو ان کو	جہاں سے	انہوں نے نکال دیا تم کو
----------	---------------	-----	-------------	---------	-------------------------

وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ، وَلَا تَقْتُلُوهُمْ عِنْدَ

اور	فتنہ	زیادہ	قتل سے	اور	نہ	تم لڑو ان سے	داس
-----	------	-------	--------	-----	----	--------------	-----

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقْتَلُوا فِيهِ، فَإِنْ قُتِلُوا

مسجد حرام کے	یہاں تک	وہ لڑیں تم سے	اس میں	بھراؤ	وہ لڑیں تم سے
--------------	---------	---------------	--------	-------	---------------

فَاقْتُلُوهُمْ ۖ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۝ فَإِنْ انْتَهَوْا

تو قتل کروان کو	یہی	بدل ہے	کافروں کا	لہذا	وہ باز / وہ رک
					آجائے / جاش

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَقَتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونُ

توبہ سکر	اللہ	بخشنے والا	مہربان ہے	اور	لڑوان سے	یہاں	نہ	رہے / ہو
						تک		

فِتْنَةٌ وَيَكُونُ الدِّينُ لِلَّهِ ۖ فَإِنْ انْتَهَوْا فَلَا

فتنہ	اور	سہو جائے	دین	صرف اللہ	لہذا	وہ رک جائے تو نہیں ہے
				کے لیے		/ باز آجائے

عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ۝ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ

کوئی زیادتی	مگر	ادھر	ظالموں کے	ماہ	حرام	بدلے ماہ

الْحَرَامِ وَالْحُرْمَتُ قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ

حرام کے	اور	حرمتوں کا	بدل ہے	توجہ کوئی	زیادتی	تم پر
					کرے	

فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ

تو زیادتی کرو	اس کو	مانند اس کے	جو	زیادتی کی اس نے	تم کو

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ٥٥

اور	ڈرو	اللہ سے	اور	جان لو	بے شک اللہ	ساتھ	تقویٰ کرنے والوں کے
						ہے	

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى

اور	خرچ کرو	اللہ کے راستے میں	اور نہ	تم ڈالو	ساقی سے ہاتھوں کو	طرف
				(خود کو)		

التَّهْلُكَةِ تَحْتًا وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ٥٦

تلاکت کے	میں اور	احسان کرو	بے شک اللہ	محبت رکھتا	احسان کرنے والوں کے
				ہے	

وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا

اور	دھرا کرو	حج کرو	اور	عمرہ کرو	اللہ کے	پھر اگر	تم گھیر لیے جاؤ	توجہ

اَسْتَيْسِرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ

میسر جائے	قربانی سے	اور نہ	تم منڈاؤ	اپنے سروں کو	یہاں تک کہ

يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا

دہنچ جائے	قربانی	اپنی حلال گاہ کو	توجو کوئی	سر	تم میں سے	مریض

أَوْ بِهِ أَذًى مِّن رَّأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ أَوْ

یا	ساتھ	تکلیف ہو	اس کے سر سے	توفد یہ دینا ہے	روزے سے	یا

صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۚ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَن تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ

صدقہ سے	یا	قربانی سے	توجہ	امن میں آ جاؤ تم	توجو کوئی	ناگدہ اٹھائے	عمرے کا

إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ فَمَن لَّمْ

حج تک	توجہ بھی	میسر آئے	قربانی سے	توجو کوئی	نہ

يَجِدُ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا

پائے	توروزے	تین	دن کے	حج میں	اور سات (روزے)	جب
	رکھا ہے					

رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ

لوٹو تم	دس ہیں	دو روزے	۲	واسطے اس	سز	ہوں
				کے جو		

أَهْلُهُ حَاضِرٌ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ

اس کے گھر	موجود	مسجد حرام کے	اور ڈرو	اللہ سے
والے				

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ الْحَجُّ أَشْهُرٌ

اور	جان لو	بے شک	اللہ	سنت	سزا والہ ہے	حج (کے)	مہینے ہیں

مَعْلُومَةٌ، فَمَنْ قَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ

سلم / جانے بوجھے	توجہ کوئی	فرض ہے	ان میں	حج کو	کو نہ	عمارتوں کی	کوئی شہرہ
						طرف	فصل
						رغبت	آواز

وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّةِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ

اور	سن	کوئی گناہ	اور	سن کوئی جھوٹا	ج / حج کے	اور	جو	غم کرو گے	سے
		کے کام		سے	میں / دوران				

خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ

مجدد / نیک	جان لے گا	اللہ	اور	تم زاد راہ لے لیا	تو بہت کم	بہترین	زاد راہ
سے				د			

التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ۝ لَيْسَ عَلَيْكُمْ

تقریبی ہے	اور	ڈرو مجھ سے	اے عقل والو !	نہیں ہے	غم د

جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ ۖ فَإِذَا آفَضْتُمْ

کوئی گناہ	سے	تم تلاش کرو	فضل کو	اپنے رب کے	بہتر	تم دلو
				طرف سے		

مَنْ عَرَفَ فَإِذَا ذُكِرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ

عرفات سے	تو ذکر کرو	اللہ کا	داس	مشعر حرام کے (مزدلفہ)

وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ

اور	یاد کرو اس کو	جیسا	اس نے راہ غائی اور	بے شک آگے تم	اس سے قبل	البتہ ان میں سے جو
-----	---------------	------	--------------------	--------------	-----------	--------------------

الضَّالِّينَ ۝ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ

راہ گم کردہ ہیں	دھر	تم دلو	جہاں سے	پلٹتے ہیں
-----------------	-----	--------	---------	-----------

النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

لوگ	اور	بخشش مانگو	اللہ سے	بے شک	اللہ تعالیٰ	بخشنے والا	مہربان ہے
-----	-----	------------	---------	-------	-------------	------------	-----------

فَإِذَا قُضِيَتْ مَنَاسِكُكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ

پھر جب	دورانِ حج و عمرہ	اپنے / حج کے	تو یاد کرو	اللہ کو	جیسا کہ یاد کرونا ہے تمہارا
--------	------------------	--------------	------------	---------	-----------------------------

أَبَائِكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ

اپنے باپ دادا کو	یا	زیادہ	ذکر	ایس لوگوں میں سے	کوئی دہ	جو کہتا ہے
------------------	----	-------	-----	------------------	---------	------------

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ

اے عمار	دے م کو	دنیا میں	اور	اپنی اس کے	آخرت میں	سے
رب !				ہوتا ہے		

خَلْقٍ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي

کوئی حصہ	اور	ان میں سے	کوئی	کہتا ہے	اے عمار	دے م کو
					رب !	

الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ

دنیا میں	بھلائی	اور	آخرت میں	بھلائی	اور	تو بچا	عذاب سے
						م کو	

النَّارِ ۝ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ط

النَّصِيبُ

اُن کے	ہیں توڑ ہیں	جن کے	ان حصہ	اس سے جو	انہوں نے کما یا
		ہے			

وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ

اور	اللہ	جلدی لینے والا	حساب کا	اور	یاد کرو	اللہ کو	دنوں میں
		ہے					

مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ

لئے دھن	تو جو کوئی	جلوی کرے	دو دنوں میں	تو نہیں	کوئی لڑا
				ہے	

عَلَيْهِ ۚ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ لِمَنِ الْاِثْمُ

اس پر	اور	جو	تاخیر دے	تو نہیں	کوئی لڑا	اس پر	واسطے اس	تو ہی اختیار
			کرے	ہے			کے جو	کرے

وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۲۳﴾

اور	ڈرو	اللہ سے اور	جان لو	بے شک تم	اس کی طرف	تم اکٹھے کیے جاؤ گے

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ

اور	لوگوں میں سے	کوئی وہ	جواہری لفظ / سند آتی ہے	بات اس کی	زندگی میں
		ہے	عجبگو / محبکو		

الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ ۚ وَهُوَ أَلَدُّ

دنیا کی	اور	وہ گواہ	اللہ کو	اور	اس کے دل میں	حالہ کہ وہ	سمجھت
		بناتا ہے		جو	ہے		جھگڑا

الْخَصَامَ ٢٣ وَإِذَا تَوَلَّى سَعِ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ

جھگڑنے	جھگڑے	اور	جب	وہ منہ	بلٹ	کوشش	دور	زمین میں	تاکروہ فساد کرے
داور میں	میں			ہے	جاتا	ہے	کے		

فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ

اس میں	اور	تاکروہ ہلکے	کھیتی کو	اور	نسل کو	اور	اللہ	پس	دوست کرنا

الْفُسَادَ ٢٤ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ

فساد کو	اور	جب	کہا جاتا ہے	واسطے	دور	اللہ سے	بڑھ لیتی ہے	اس کو	عزت / وقار
				کے					

بِأَلَانِهِمْ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ۚ وَلَبِئْسَ الْيَهَادُ ٢٥ وَمِنْ

ساتھ لٹاؤ	تو کافی ہے	اس کو	جہنم	اور	البتہ کتنا	یقیناً	ٹھکانہ	اور	
کے					براہ	یہی			

النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ۚ

لوگوں میں	کوئی وہ	جو بیچتا ہے	اپنے نفس	اپنی	تلاش	چاہئے	رضا	اللہ	
سے	ہے		کو	کے	کے	کے			

وَاللَّهُ رَعُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا

اور اللہ	شفقت کرنے	بندوں پر	اے	لوگو! جو ایمان	داخل ہو جاؤ
	والدہ			لے رہے ہو	

فِي السَّلَامِ كَافَّةً ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ط

اسلام / الطاعت میں	سارے / دوسرے	اور	تم دوسری لڑ	قدموں کی	شیطان کے
	سارے / دوسرے				

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا

بے شک	تمہارے	دشمن ہے	کلمہ کھلے	دھرا کر	لوٹھکا / پھسل گئے / گئے	اس کے بعد	جو
وہ	یہ						

جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

آگئی تمہارے	روشن نشانیاں	تو جان لو	بے شک	اللہ تعالیٰ	زبردست	حکمت والہ
داس					ہے	

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ

کیا / نہیں	وہ انتظار / وہ دیکھ	مگر	(اس بات کا)	آ جائے ان کے	اللہ	ساتھ انوں میں	سے
	راہ / راہ		یہ کہ	داس			

الْغَبَامِ وَالْمَلِكَةِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ

بادلوں	اور	فرشتے	اور	دور راہ	سامع / منظر	اور	طرف	اللہ کے
				دیا جائے				

ثَرْجَمَ الْأُمُورَ ۝ سَلْ بَنِي إِسْرَءِيلَ كَمَا اتَيْنَهُمْ

رٹائے جاتے ہیں	سب کام	لوگوں کے لیے	بنی اسرائیل سے	کتنی	دیا سم نے ان کو

مِّنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ ۖ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ

روشن نشانیوں میں سے	اور	جو کوئی	بدل دے گا	اللہ کی نعمت کو	سے

بَعْدَ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

اس کے بعد	جو	آگئی اس کے پاس	تربہ شد	اللہ	سخت	سزاوارد ہے

زَيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ

ان لوگوں	جنہوں نے	زندگی	دنیا کی	اور	وہ مذاق اڑاتے
کے لیے	کمزور				ہیں

مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ

ان لوگوں کا	جو ایمان	اور	وہ لوگ	جنہوں نے	ان کے اور	دن
	لائے			تقریباً لیا	ہوئے	

الْقِيَمَةِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۱۲

قیامت کے	اور	اللہ	رزق دیتا	جسے	چاہتا ہے	بغیر	حساب کے
			ہے				

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ

تھے	لوگ	امت	ایک	دھر بھیجا	اللہ نے	نبیوں کو

مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ ۖ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ

خوش خبری دینے والے	اور	ڈراؤ والے (بشارت)	اور	نازل کی	ان کے ساتھ	کتاب

بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ

حق کے ساتھ	تاکہ وہ فیصلہ کرے	درمیان	لوگوں کے	آہیں جو	انہوں نے اختلاف	اس میں
					کیا	

وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ

اور	انہیں	اختلاف کیا	اسمیں	مگر	ان لوگوں نے	جو دیئے گئے تھے	اس کے بعد
						اس کو	

مَا جَاءَهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ، فَهَدَى اللَّهُ

جو	آئیں ان کے پاس	روشن نشانیاں	ضد کی وجہ	اپنے درمیان	تو ہدایت دی	اللہ نے
			سے			

الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ

ان لوگوں کو	جو ایمان	واسطے اس	انہوں نے اختلاف	اسمیں	حق میں سے	ساتھ دے دیے
	لے گئے	دھڑکنے جو	کیا			کے

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢١٣﴾

اور	اللہ	ہدایت دیتا	جس کو چاہتا ہے	طرف	سیدھی راہ کے / سیدھے راستے کے
		ہے			

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ

کیا / یا	خیال کیا / سمجھ لیا	کہ	تم داخل ہو جاؤ	جنت میں	حالانکہ	اُنٹی تمہارے	مثال
	تم نے / تم نے		تھے		نہیں	داس	

الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَ

ان لوگوں کی	جو گزر	تم سے پہلے	دہائیوں ان کو	سختیاں	اور
	گئے				

الضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ

مہمبتیں	اور	وہ ہلا مارے	یہاں تک	ڈھار / کہہ اٹھے	رسول	اور	وہ ہو گئے
		گئے	کہ	اللہ			

أَمِنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللَّهُ ۖ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ

جواب دے	ساتھ اس	کب آئے گی	مدد	اللہ کی	خبر / سن	بے شک	مدد	اللہ کی
	کے							

قَرِيبٌ ۚ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۖ قُلْ مَا أُنْفِقُ

قریب ہے	وہ سوال کرتے	کیا کہو	وہ خرچ کریں	کہہ دیجئے	جو	خرچ کر دوں
	ہیں آج سے					

مِّنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ الدِّينُ وَالْآقَرِبِينَ ۖ وَلِیَتِمَىٰ وَالمَسْكِیْنِ

مال میں سے	تو والدین کے لیے ہے	اور	قریبی رشتہ داروں	اور	یتیموں کے	اور	مسکینوں کے لیے
			کے لیے		کے لیے		

وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ

اور	مسافروں کے لیے	اور	جو بھی	تم کرو گے	نیکی میں سے	توبہ کرنا	اللہ
-----	----------------	-----	--------	-----------	-------------	-----------	------

بِهِ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ ۖ

اس کو	جاننے والا	فرض کیا	تم دو	جنگ کرنا	حالانکہ وہ	نا پسندیدہ	غبار سے
	ہے	گیا		/ لڑائی لڑنا		ہے	

وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَ

اور	امید / ہو سکتا	تم نا پسند کرو	کسی چیز کو	اور وہ	بہتر ہو	غبار سے	اور
	ہے						

عَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ

امید / ہو سکتا	تم پسند کرو	کسی چیز کو	اور وہ	بر کا ہو	غبار سے	اور	اللہ
	ہے						

يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١١٦﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ

جانتا ہے	اور	تم	نہیں	تم جانتے	وہ سوال کرتے ہیں	مہینے کے بارے میں
					آپ سے	

الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدُّ

حرام	جنگ	اسمیں	کہہ دیں	جنگ کرنا	اسمیں	بڑا ہے (گناہ)	اور	روکنا
	کرنا							

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرُ بِهِ ۖ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

اللہ کے راستے سے	اور	کفر کرنا	اس	اور	مسجد حرام سے
			کا		

وَأَخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَالْفِتْنَةُ

اور	نکالنا	اس کے لئے	اس سے	سید کا بہت بڑا گناہ ہے	اللہ کے نزدیک	اور	فتنہ
	دلوں کو						

أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ۖ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى

زیادہ	قتل سے	اور	ہمیشہ رہیں گے یہ	جنگ کرنے تم سے	بہانہ نہ ملے
بڑا ہے					

يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ۖ وَمَنْ

لوٹا دیں تم کو	تعمیر دین سے	اگر	وہ استطاعت رکھتے	اور	جو
			ہوں		

يَرْتَدُّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ

پھر کیا / پھر جائے	تم میں سے	اپنے دین سے	پھر وہ مرجائے	اس حال	کافر ہے
کا				میں گروہ	

فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

تو۔ پس لوگ	ضائع ہو گئے	اممال ان کے	دنیا میں	اور	آخرت میں

وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٦٤﴾

اور	۔ ہی لوگ	ساتھ ہیں آگ کے	وہ	اس میں	ہمیشہ رہنے والے ہیں

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا

بے شک	وہ لوگ	جو ایمان لائے	اور	وہ لوگ	جنہوں نے
					ہجرت کی

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ

اللہ کی راہ میں	۔ ہی لوگ	وہ امید رکھتے ہیں	اللہ کی رحمت کی	اور	اللہ

غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢١٨﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ

بخشنے والا	رحیم ہے	وہ سوال کرتے	شراب کے بارے	اور جوئے کے	کہہ دیجئے
		ہیں آپ سے	میں	بارے میں	

فِيهَا اِثْمٌ كَبِيرٌ وَمِنَافِعُ لِلنَّاسِ لِذَوَاتِهَا اَكْبَرُ

ان دونوں	گناہ	بڑا	اور نائد سے بھی	لوگوں کے لیے	اور گناہ ان دونوں	زیادہ بڑا
میں	ہے		ہیں		کا	ہے

مِنْ تَفْعِيهَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ

ان دونوں کے نفع سے	اور	وہ سوال کرتے	کیا کچھ	وہ خرچ کریں	کہہ دیجئے
		ہیں آپ سے			

الْعَفْوُ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

ضرورت سے	اس طرح	بیان کرتا	اللہ	تمہارے	آیت	تا کہ تم
زالہ		ہے		لیے		

تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١٩﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ

تم غور و فکر کرو	دنیا میں	اور آخرت میں	اور	وہ سوال کرتے
				ہیں آپ سے

عَنِ الْيَتَمَى ط قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ ط وَإِنْ

بیتیموں کے بارے میں	کہہ دیجئے	اصلاح/خیر خواہ	ان کے لیے	اچھا ہے	اور	اگر
		رنا / کرنا				

تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ

تم ملو ان کو	تو وہ تمہارے بھائی ہیں	اور	اللہ	جانتا ہے	مفساد کرنے والے کو	سے

الْمُصْلِحِ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ ط إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۲۰

اصلاح کرنے والے	اور	اگر	چاہتا	اللہ	البتہ مشکل میں	جستج	اللہ	زبردست حکمت والا ہے
					ڈال دیتا تم کو			ہے

وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُوْمِنَ ط وَلَا مِمَّنْ مُؤْمِنَةٌ

اور نہ	تم نکاح کرو	مشرک عورتوں	یہاں تک	وہ ایمان	اور	البتہ لڑکی	مومنہ/ایمان والی
		سے	کہ	لے آئیں			

خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ ۚ وَلَا تُنْكِحُوا

بہتر ہے	مشرک عورت سے	اور	اگر	وہ اچھی لگے تم کو	اور	تم نکاح کرنا دو

الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا وَلِعَبْدًا مُؤْمِنًا خَيْرٌ مِّنْ

مشرک مردوں کو	یہاں تک	وہ ایمان	اور	البتہ غلام	مومن	بہتر ہے	سے
	کہ	لے آئیں					

مُشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ ۚ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۚ

مشرک مرد	اور اگرچہ	وہ پسند آئے تم کو	یہ لوگ	بلاتے ہیں	آگ کی طرف

وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۚ

اور اللہ	بلاتا ہے	جنت کی طرف	اور	بخشنش کی طرف	ساتھ اپنے اذن کے

وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢١﴾

اور	بیان کرتا	آیات اس کی	لوگوں کے لیے	تاکہ وہ	وہ نصیحت پہنچائیں
	ہے				

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۚ قُلْ هُوَ أَذًى ۚ فَاعْتَزِلُوا

اور	وہ سوال کرتے ہیں	محیض کے بارے میں	کہہ دیجئے	وہ	نجاست	تو اس سے
	آپ سے				ہے	پر

النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ۖ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّىٰ

عورتوں سے	محیض میں	اور نہ	تم قریب جاؤ ان کے	یہاں تک کہ

يَطْهَرْنَ ۚ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ

وہ پاک ہو جائیں	پھر جب	وہ پاک ہو جائیں	تو ان کو ان کے پاس	جہاں سے	حکم دیا تم کو

اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٣١﴾

اللہ نے	بے شک	اللہ	سننا / سمجھنا	توبہ کرنے والوں	اور محبت رکھنا	پاک رہنے والوں سے
			ہے	سے	ہے	

نِسَاءً وَأُكْمٌ حَرَّتُمْ لَكُمْ فَأْتُوا حُرَّتَكُمْ أَنْتُمْ ز

عورتیں تمہاری	کھیتی میں	تمہارے لیے	تو ان کو	ان سے کھیت	جہاں / جہاں سے	خاہر تم
				سے	سے	

وَقَدْ مَوَّالًا نَفْسِكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ

اور آئے	الغیر	واسطے اپنے نفسوں کے	اور ڈرو	اللہ سے	اور جان لو	بے شک تم

مُلَاقُوهُ ۖ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٣﴾ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً

ملقات کرنے	اور	خوش خبری	ایمان لادنے والوں کو	اور	تم بناؤ	اللہ کو	نشانہ / دھال /
والے ہوا سے	دو						

لَا يُبَازِنَكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ

اپنی قسموں کے لیے	کر	تم نیکی کرو	اور	تم تقویٰ اختیار	اور	تم صلح کرو	درمیان

النَّاسِ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾ لَا يُوَازِنُكُمْ اللَّهُ

لوگوں کے	اور	اللہ	سننے والا ہے	جاننے والا	ہیں	مواخذہ کرے گا تمہارا	اللہ تعالیٰ

بِاللَّغْوِ فِيْ أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَازِنُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ

ساتھ لغو	تمہاری قسموں میں	لیکن	مواخذہ کرے گا تمہارا	بوجہ	کامیابی
				اس کے	

قُلُوبِكُمْ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٣٥﴾ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ

تمہارے دلوں نے	اور	اللہ	بخشت کرنے	حلم والا / بردبار	ان لوگوں کے	جو قسم کھا لیتے ہیں
			والہ		لے	

مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا

اپنی بیویوں سے	انتظار / نا ہے	چار	مہینے	دو ماہ / اگر	وہ رجوع / لوٹے

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ

توبہ شک	اللہ تعالیٰ	بخشنے والا	سہرا بن ہے	اور	اگر	وہ عزم / انہوں نے	طلاق کا
						کرس / ارادہ کیا	

فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَالْبُطْلَاقُ يَتَرَبَّصْنَ

توبہ شک	اللہ	سننے والا	جاننے والا	اور	وہ عورتیں جو طلاق	انتظار کریں وہ
			ہے		یا فتنہ ہیں	

بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۖ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ

ساتھ اپنے نفسوں کے	تین	حیض / طہر	اور	نہیں	حلال	ان کے لیے	کر

يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ

وہ چھپائیں	جو	دیدار کیا	اللہ نے	ان کے رحموں میں	اگر	وہ ہیں

يَوْمَ مَنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ

ایمان رکھتے	اللہ پر	اور	یوم	آخرت پر	اور	ان کے شوھر	زیادہ حق دار
							فہم

بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ

ان کو لوٹانے کے	اس میں	اگر	وہ ارادہ کرتی ہیں	اصلاح کو	اور	ان کے لیے
			کریں			

مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ

مانند	اس / جو	اور ان کے	ساتھ معروف	اور	مردوں کے لیے	ان پر
	ہے	ہے	طریقے کے			

دَرَجَةً ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۚ الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ ۖ

ایک درجہ ہے	اور	اللہ	زبردست ہے	حکمت والا ہے	طلاق	دو مرتبہ ہے

فَإِمْسَاكُكُمْ بِالْمَعْرُوفِ أَوْ تَسْرِيَّتُهُ بِإِحْسَانٍ ۖ وَلَا يَحِلُّ

بہرہ روک لینا ہے	ساتھ بطریقہ کے	یا	رضعت کر	ساتھ احسان کے	اور	بائیس / حلال / جائز
			دینا ہے			

لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ

تعمیر کے لیے	کر	تم لے لو	اس میں	دے دیا ہے تم نے ان کو	کچھ بھی	مگر	کر
			سے جو				

يَخَافًا إِلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا

وہ دونوں	کر نہ	وہ دونوں	اللہ کی حدود کو	پھر اگر	اندیشہ ہو کہ نہیں	نہ	نہ
ڈریں		قائم رکھیں گے					

يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا

وہ دونوں	اللہ کی حدود کو	تو نہیں	کوئی گناہ	ان دونوں پر	اس چیز میں		
قائم رکھیں گے							

افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا

جو وہ (عورت)	ساتواں	حدود میں	اللہ کی	تو نہ	تم تجاوز کرنا ان سے		
حد یہ دے دے	کے						

وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٢٩﴾

اور	جو تجاوز کرے گا	اللہ کی حدود سے	تو ایسا لوگ	وہ	جو ظالم ہیں		
			ہیں				

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ

بھراڑ	وہ (مرد) طلاق	تو نہیں	وہ حلال	اس	اس کے بعد	یہاں تک کہ	وہ (عورت) نکاح
	دے دے اس (عورت) کو		ہو سکتی	یہ			کے

زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

شہر سے	اس کے علاوہ	بھراڑ	وہ طلاق دے	تو نہیں	کوئی لڑکا	ان دونوں کے
			دے اس کو			

أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ

کہ	وہ دونوں رجوع	اگر	وہ دونوں کہ	وہ دونوں	اللہ کی حدود کو	اور	ہے
	کر لیں		سمجھیں	تو نہیں	تو نہیں		

حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۚ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ

حدود ہیں اللہ کی	وہ بیان کرتا	(ان) لوگوں	علم رکھتے ہیں	اور	جب	تم طلاق
	ہے ان کو	کے لیے جو				دے دو

النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

عورتوں کو	بھروسہ	اپنی مدت کو	تو روک کر ان کو	ساتھ بے طریقے کے
	دور کر لیں			

أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۖ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا

یا	رضعت مردوان کر	ساتھ علی طریقے کے اور نہ	تم روکے رکھو ان کو	تعلیف دینے کے لیے
----	----------------	--------------------------	--------------------	-------------------

لِتَعْتَدُوا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ

تا کہ تم زیادتی کرو	اور جو کوئی	کے	(زیلانی) تو تحقیق	اس نے ظلم کیا	اپنے نفس پر
---------------------	-------------	----	-------------------	---------------	-------------

وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ

اور نہ	تم بناؤ	اللہ کی آیات کو	مذاق	اور یاد کرو	نعمت
--------	---------	-----------------	------	-------------	------

اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنَ الْكِتَابِ

اللہ کی	جو تم پر ہے	اور جو	اس نے	تم پر	کتاب میں سے
---------	-------------	--------	-------	-------	-------------

وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ

اور حکمت میں سے	وہ نصیحت کرتا ہے	ساتھ اس اور	ڈرو	اللہ سے	اور جان لو
-----------------	------------------	-------------	-----	---------	------------

النِّسَاءُ (٣٠)

اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ

اللہ	ساتھ ہر	چیز کے	جاننے والا	ار	جب	طلاق دے دو	خواتین کو
			ھے			تم	

فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ

بھر دہ (پنچیس)	اپنی مدت کو	تو نہ	تم منع کرو / تو نہ روکو	کر	وہ نکاح کر لیں
			انہیں / انہیں		

أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَٰلِكَ

اپنے شوہروں سے	جب	وہ باہم رضامند	آپس میں	مناسب طریقے سے	ہے
		ہو جائیں			

يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

نصیحت کی جاے	ساتھ (اسے)	ہو	تم میں سے	ایمان رکھنا	اللہ کو	اور یوم
ھے	کے	جو				

الْآخِرَةِ ۚ ذَٰلِكُمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَأَطْهَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ

آخرت کو	یہ بات	زیادہ	تمہارے لیے	ار	زیادہ پاک	اللہ	جانتا ہے	ار	تم
قیامت کے دن کو		دائزہ ہے			ھے				

لَا تَعْلَمُونَ ۖ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ

نہیں	تم جانے	اور	مائیں	دودھ دلائیں	اپنی اولاد کو
------	---------	-----	-------	-------------	---------------

حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۖ

دو سال	تکمل / دھورے	واسطے اس کے جو	ارادہ کرے	وہ پورا کرے	دودھ کی مدت
--------	--------------	----------------	-----------	-------------	-------------

وَعَلَى الْوَالِدِ لَهُ رِزْقُهَا وَكَسَوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۖ

اور اس کے	جس کا بھج ہے	رزق ہے ان کے	اور لباس ان کا	کھلے طریقے سے
-----------	--------------	--------------	----------------	---------------

لَا تُكَلِّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تَضَارُّ وَالِدَةُ

نہ	تکلیف دیا جائے	کوئی نفس	مگر اس کی وسعت	نہ نقصان پہنچایا	والدہ / ماں کو
----	----------------	----------	----------------	------------------	----------------

بَوْلِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهَا ۖ وَعَلَى الْوَارِثِ

اس کے بچے کی	اور نہ	والد کو	اس کے بچے کی	اور اس پر وارث کے حق (ذمہ داری)
--------------	--------	---------	--------------	---------------------------------

مِثْلُ ذَلِكَ ۚ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا

اسی کی مانند/ اسی قسم کی	پھر اگر	وہ دونوں	دودھ چھڑانے	باہم رضا مندی سے	انہما ان دونوں کی
		ارادہ/ لیں	کما		

وَتَشَاوِرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۚ وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ

اور	باہم مشورے	تو نہیں	کوئی گناہ	ان دونوں پر	اور	تم ارادہ کرو	نہ
	سے						

تَسْتَزِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ

تم دودھ دلاؤ	اپنی اولاد کو	تو نہیں	کوئی گناہ	تم در	جب	سر در دو تم

مَّا أُتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ

جو	دینا کیا تم نے	ساتھ لعلے لعلے کے	اور	ڈرو	اللہ سے	اور	جان لو	جے نہ

اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ

اللہ تعالیٰ	ساتھ اس	تم کرتے ہو	دیکھنے والہ	اور	وہ لوگ	جوفوت لے لے	وفات
	جے					جاتے ہیں	جائیں

مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ

تم میں سے	اور	وہ چھوڑ جاتے ہیں	بیویاں	وہ انتظار	وہ روکے	اپنے آپ	ساتھ اپنے
				کریں	رکھیں	کو	انفسوں کے

أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا، فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

چار	مہینے	اور	دس (دن)	پھر جب	وہ پہنچیں	اپنی مدت کو

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ

تو نہیں	کوئی گناہ	تم پر	اس میں جو	وہ کریں	اپنے نفسوں کے بارے میں

بِالْمَعْرُوفِ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ وَلَا

معروف طریقے سے	اور	اللہ	ساتھ اس	تم کرتے ہو	خبر رکھنے والا ہے	اور	پہنیں
			کے جو				

جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ

کوئی گناہ	تم پر	اس معاملے	اشارہ کیا	آپ نے تم	ساتھ	عورتوں سے منگنی کو	عورتوں کی منگنی
		میں جو	آپ نے	کرتے	کے		کے بارے میں

أَوْ أَكُنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ

یا	دھنچ یا / چھیتے ہو	اسنے نفسوں میں	جان لیا	اللہ نے	بے شک تم	خود تم یاد کرو گے ان کو
	تم نے	تم	سدم ہے	اللہ کو		

وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا

سین	نہ	تم باہم وعدہ کرو ان سے	چھپ / پوشیدہ	سکر	یہ	تم کہہ	بات
			دا				

مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ

بھلی	اور نہ	تم عزم کرو	نکاح کی گرہ کا	یہاں تک

يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي

دہنچ جائے	کتاب / لکھا ہوا	اپنی مدت کو	جان لو	بے شک اللہ	جانتا ہے	اس کو	س

أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ^ج وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ^ع

عہدہ نفسوں میں ہے	پس ڈرو اس سے	اور	جان لو	بے شک اللہ	بخشنے والا	بردبار ہے

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ

نہ	کوئی گناہ	تم کو	اگر	طلاق دی	عورتوں کو	جب تک	تم نے چھوا ان کو
				تم نے		کہ	

أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً مِّمَّا مَتَّعُوهُنَّ عَلَىٰ

یا	تم نے قرار کیا	ان کے لیے	کچھ مہر/فریضہ	اور	مال و متاع دوان کو	اور	مہر کو

الْمَوْسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدَرُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ

دست والے کے	اس کی	اور	اور	تسللست	اس کی	نامزدہ/بہیمانہ	معروف طریقہ سے
کے مطابق	وسعت			کے	وسعت	ہ	

حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ۝ وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ

یہ حق ہے	اور پر احسان کرنے والوں کے	اور	اگر	تم طلاق دوان کو	سے

قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً

اس سے	تم نے ہاتھ لگایا	اور	تحقیق	مقرر کر دیا تھا	ان کے لیے	مہر کو
دے	ان کو			تم نے		

فَنُصِفْ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا

تو آدھا ہے	جو	مقرر کیا تم نے (سہرا)	مگر	یہ	وہ (عورتیں) عاف	یا	عاف
					کردیں		دے

الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ الزَّكَاةِ ۖ وَأَنْ تَعْفُوا

وہ شخص	اس کے ہاتھ	گرہ	نکاح کی	اور	یہ	تم عاف
	سیا ہے					کردو

أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى ۖ وَلَا تَنسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۖ

زیادہ قریب	تقویٰ کے	اور	تم بھولو	احسان کو	آپس میں	اپنے درمیان

إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٢٤﴾ خَفِظُوا عَلَى

بے شک	اللہ	ساتھ اس	تم عمل کرتے ہو	دیکھنے والا ہے	حفاظت کیا کرد	اوپر
		کے جو				

الصَّلَواتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى ۖ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴿٢٢٨﴾

نمازوں کی	اور	درمیان نماز کی	اور	کھڑے ہو	اللہ کے	فرمان بردار بن کر
				جاؤ	یے	

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا، فَإِذَا أَمْنْتُمْ

دھرائے	خوف ہوئے کو	تو سیدل چلتے ہوئے	یا	سوار ہو کر	دھرجب	امن میں آ جاؤ گے
--------	-------------	-------------------	----	------------	-------	------------------

فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَيْكُمْ مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٩﴾

تو یاد کرو	اللہ کو	جیسا کہ	اس نے سکھایا	جو	اُنہیں	تو علم	تم جانتے
------------	---------	---------	--------------	----	--------	--------	----------

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا

اور	وہ لوگ	جوفوت کر لے	تم میں سے	اور	چھوڑ جائے	بیویوں کو
-----	--------	-------------	-----------	-----	-----------	-----------

وَصِيَّةً لِّأَزْوَاجِهِمْ مِّمَّا عَالِي الْحَوْلِ غَيْرِ

وصیت	زناج	اپنی بیویوں کے لیے	نائدہ دینے والا	ایک سال تک	بغیر
------	------	--------------------	-----------------	------------	------

إِخْرَاجٍ، فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا

نکالے	دھرائے	وہ نکل جائیں	تو نہیں	کوئی گناہ	تم پر	اس معاملے
-------	--------	--------------	---------	-----------	-------	-----------

فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ ط وَاللَّهُ عَزِيزٌ

وہ کریں	اپنے نفسوں کے بارے	معروف طریقے سے	اور اللہ	زبردست / غالب
	میں			ہے

حَكِيمٌ ۲۳۰ وَلِلْمُطَلَّاتِ مَتَاءٌ بِالْمَعْرُوفِ ط حَقًّا

حکمت والہ	اور	طلاق یافتہ عورتوں	ناگزیدہ پہنچانا	لئے طریقے سے	یہ حق ہے
		کے لیے	ہے		

عَلَى الْمُتَّقِينَ ۲۳۱ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ

تقویٰ کرنے والوں پر	اسی طرح	کہوں کہوں کر	اللہ	تمہارے	اپنی آیات / احکام
		بیان کرتا ہے		لئے	کو

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۲۳۲ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا

تاکر غم	تم عقل سے کام لو	کیا نہیں	دیکھا	طرف	ان لوگوں کے	جو نکل گئے
			تم نے			

مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أَلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ م

اپنے گروں سے	اور	۵	ہزاروں میں	موت کے ڈر	دست سے دھنسنے
			تھے	سے	کے لیے

فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مَوْتُوا قَدْ تُمْ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ

تَرْبَا	ان کو / اسے	اللہ نے	مر جاؤ	پھر	اس نے زندہ کیا	بے شک	اللہ
	کے				ان کو		

لَكَ وَفَضِّلَ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

البتہ فضل والا ہے	لوگوں پر	لکین	اکثر	تو

لَا يَشْكُرُونَ ۚ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا

شکر ادا نہیں کرتے	اور	جنگ کرو	اللہ کے راستے میں	اور	جانو

أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۚ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ

بے شک	اللہ	سننے والا ہے	جاننے والا ہے	کون	وہ جو	قرض دے
			ہے	ہے		

اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعُّهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ط

اللہ کو	قرض	حسنہ	تو وہ بڑھادے	اس کے	کئی گنا	بہت زیادہ
			اس کو	پے		

وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصِطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٢٥﴾ أَلَمْ

اور	اللہ	گھٹاتا / تنگ کرتا	اور	بڑھاتا / کشادہ کرتا	اور	اسکی طرف	تم لوٹائے جاؤ گے	کیا نہیں
		ھے		ھے				

تَرَأَى الْمَلَأَ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى

تم نے	طرف	سرداروں	بنی اسرائیل میں سے	موسیٰ کے بعد
		ھے		

إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ لَّهُمْ اِبْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُّقَاتِلُ

جب	انہوں نے	واسطے ایک	اپنے / ان کے	تقرر کر	ہمارے	ایک بادشاہ	ہم جنٹ کریں
	کہا	نہی کے					

فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ كُتِبَ

اللہ کے راستے میں	اسنے	کیا	اسی ہے / ہر گز نہ	اثر	لکھا گیا
	کہا		تم کو / تم		

عَلَيْكُمْ الْقِتَالُ اَلَا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَا لَنَا اَلَّا

تم کو	جنت / جہنم	کرنا	تم لوٹو گے	انہوں نے کہا	اور	کیا	ہمارے لیے	کہ نہ
	کرنا					ھے		

نُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أَخْرَجْنَا مِنْ دِيَارِنَا

میں لڑائی/میں جنت	اللہ کے راستے میں	اور	تحقیق	میں نکالے گئے	اپنے گھروں سے
لڑیں گے					

وَأَبْنَانَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا

اور	اپنے بیٹوں سے	پھر جب	نکودیا گیا	ان در	جنگ / نا	تو وہ منہ
						موڑ گئے

إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٢٣٩﴾

مگر	تھوڑے	ان میں سے	اور	اللہ	جاننے والا	ظالموں کو
	سے				ہے	

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ

اور	کہا	ان کے	ان کے نبی نے	بے شک	اللہ	تحقیق	مقرر کر / بھیجا	عثمان علیہ	طالوت کو
	لے						دیا ہے		

مَلِكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ

ایک بادشاہ	انہوں نے کہا	انہوں کے	ہو سکتی ہے	اس کے	بادشاہت	میں در	حالہ	م
				لے				

أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ ط

زیادہ	بادشاہت کے	اس سے	اور ہمیں	وہ دیا گیا	دسعت	مال سے
مقدار میں						

قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً

اس نے	بے شک	اللہ نے	چن لیا ہے اس کو	اور ہمارے	اور	بڑھا دیا ہے	خراچی کو / کشادگی کو
کہا						اس نے اس کو	

فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ط وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَنْ

علم میں	اور	جسم میں	اور	اللہ	دیتا ہے	بادشاہت اپنی	جسے

يَشَاءُ ط وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝۲۴۰ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ

چاہتا ہے	اور	اللہ	وسعت - طالا	بلند ذوالدھ	اور	کہا	ان کے لیے	ان کے نبی نے
			ہے					

إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ

بے شک	نشانی	اس کی بادشاہت میری	آجائے گا تمہارے	تابوت	اس میں
		کی	کو		

سَكِينَةً مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ

سکینہ	تمہارے رب کی	اور	باقی ماندہ	اس میں سے	جو بچا رہا	آلِ موسیٰ
	طرف سے		ہے	جو		

وَالْأُحْرُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

اور	آلِ ہارون	اٹھائے ہوئے	فرشتہ	بے شک	اس میں	البتہ ایک
		ہوں گے اس				نشان ہے

لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۚ فَلَمَّا فَصَلَ

تمہارے لیے	اگر	جو غم	ایمان لانے والے	درجہ/درجہ	جدا ہوا

طَالُوتُ بِالْجُنُودِ ۚ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ

طالوت	ساتھ لشکروں کے	اس نے	بے شک	اللہ تعالیٰ	آزمائے والے غم کو
		کا			

بِنَهَرٍ فَمَن شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي ۚ وَمَن

ساتھ ایک نہر کے	تو جو کرے	دینے کا	اس سے	تو نہیں ہے	مجموعہ سے	اور	جو کوئی

لَمْ يَطْعَمَهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اعْتَرَفَ غُرْفَةً

نہ	دینے کا / چکھنا	رب شکر	مجھ سے ہے	مگر	جو	چلو بھرے	ایک چلو بھرنا
	اس کو	اس کو					

بَيِّدَهُ ۚ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ

ساتھ اپنے آلو کے	تو انہوں نے دیا	اس سے	مگر	بہت	تھوڑے	ان میں سے	بہر جب	اس نے ڈال
			اس لئے	تھوڑے				کیا اس کو

هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ۖ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ

اس	اور	ان لوگوں نے	جو ایمان	اس کے ساتھ	وہ کہنے لگے	انہیں	کوئی	طاقت	تھی	آج
نے			لڑنے تھے					ممت		

بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ۖ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ

ساتھ جالوت کے	اور	اس کے لشکروں کے	کہا	ان لوگوں نے	جو یقین رکھتے	رب شکر
					تھے	

مُلِقُوا اللَّهَ ۖ كَمُ مِّنْ فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةٌ

ملاقات کرنے	اللہ سے	کہنے ہی	گروہوں میں سے	تھوڑے	غالب آئے	گروہوں کو
والے نصیب						

كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ ط وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٣٩﴾

زیادہ ساقی اللہ کے اذن کے اور اللہ ساتھ صبر کرنے والوں کے

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفِرْغْ

اور جب وہ نکلے جالوت کے لیے اور اس کے لشکر انہوں نے کہا اے ہمارے ڈال دے

عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبَّتْ أَقْدَامُنَا وَانْصَرَفْنَا عَلَى

ہم پر صبر اور ہمارے قدموں کو اور ہمارے ہمارے

الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٤٠﴾ فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ قَتَلَ

کافروں کی قوم کے تو انہوں نے شکست دے دی ان کو ساقی اللہ کے اذن کے

وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَاتَّخَذَ اللَّهُ الْمُلْكَ وَ

اور قتل کر دیا داؤد نے جالوت کو اور عطا کی اس کو اللہ نے بادشاہت اور

الْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ

حکمت	اور	سکھایا اس	اس میں سے	اس نے چاہا	اور	اگر نہ ہوتا	ہمیشہ	اللہ کا
		کو	جو					

النَّاسَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لَّفْسَدَاتٍ الْأَرْضُ وَ

لوگوں کو	ان میں سے	ساتھ بعض کے	البتہ بگڑ جاتی	زمین	اور
	بعض کو				

لَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ۚ تِلْكَ آيَةُ

سین	اللہ تعالیٰ	فضل والہ	جہان والوں پر	ۛ	آیات میں

اللَّهُ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۚ

اللہ کی	ہم پڑھتے ہیں	آپ پر	ساتھ حق کے	اور	جسے نیک	البتہ رسولوں میں سے ہیں
	ان کو				آپ	

آیت نمبر	الفاظ	مادہ	آیت نمبر	الفاظ	مادہ
۱۴۲	السُّفَهَاءُ	س ف ہ		اشْكُرُوا	ش ك ر
	وَلَهُمْ	و ل ی	۱۵۳	اسْتَعِينُوا	ع و ن
	قَبْلَتِهِمْ	ق ب ل	۱۵۵	وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ	ب ل و
	الْمَشْرِقِ	ش ر ق		بِشَىءٍ	ش ی ء
	الْمَغْرِبِ	غ ر ب		الْجُوعِ	ج و ع
۱۴۳	وَسَطًا	و س ط		نَقْصٍ	ن ق ص
	الرَّسُولُ	ر س ل		الْأَمْوَالِ	م و ل
	يَنْقَلِبُ	ق ل ب		الثَّمَرَاتِ	ث م ر
	عَقِيْبِهِ	ع ق ب		بَشِيرٍ	ب ش ر
	لَكَبِيرَةٍ	ك ب ر		الصَّابِرِينَ	ص ب ر
	لِيُضِيعَ	ض ی ع	۱۵۶	أَصَابَتْهُمْ	ص و ب
	لِرَأْوَفٍ	ر ء ف		مُصِيبَةٍ	ص و ب
۱۴۴	فَلَنَوَلِّيَنَّكَ	و ل ع		رَاجِعُونَ	ر ج ع
	تَرْضَاهَا	ر ض ی	۱۵۷	صَلَوَاتٍ	ص ل و
	شَطْرَ	ش ط ر	۱۵۸	الصَّفَا	ص ف و
۱۴۶	يَعْرِفُونَهُ	ع ر ف		الْمَرَّةَ	م ر و
	أَبْنَاءَ	ب ن و		شَعَائِرِ	ش ع ر
۱۴۷	الْمُؤْتَرِينَ	م ر ی		اعْتَمَرَ	ع م ر
۱۴۸	فَاسْتَقْبُوا	س ب ق		جُنَاحٍ	ج ن ح
	الْخَيْرَاتِ	خ ی ر		يَطَّوَّفُ	ط و ف
۱۵۰	حُجَّةٍ	ح ج ج		تَطَوَّعَ	ط و ع
	تَخْشَوُ	خ ش ی		شَاكِرٍ	ش ك ر
۱۵۲	فَاذْكُرُونِي	ذ ك ر	۱۵۹	يَلْعَنُهُم	ل ع ن

آیت نمبر	الفاظ	مادہ	آیت نمبر	الفاظ	مادہ
۱۵۹	اللُّعْنُونَ	ل ع ن	۱۶۶	تَبَرَّأَ	ب ر ء
۱۶۰	تَابُوا	ت و ب		الْعَذَابَ	ع ذ ب
	أَصْلَحُوا	ص ل ح		تَقَطَّعَتْ	ق ط ع
۱۶۱	مَاتُوا	م و ت		الْأَسْبَابُ	س ب ب
	أَجْمَعِينَ	ج م ع	۱۶۷	كَرَّةً	ك ر ر
۱۶۲	يُخَفَّفُ	خ ف ف		يُرِيهِمْ	ر أ ی
	يَنْظُرُونَ	ن ظ ر		حَسَرَاتٍ	ح س ر
۱۶۳	وَاحِدٌ	أ ح د		بِخَارِجِينَ	خ ر ج
۱۶۴	اِخْتِلَافٍ	خ ل ف	۱۶۸	أَيُّهَا	أ ی ی
	الَّيْلِ	ل ی ل		كُلُوا	أ ك ل
	النَّهَارِ	ن ه ر		حَلَالًا	ح ل ل
	الْفُلُكِ	ف ل ك		خُطُوتٍ	خ ط و
	يَنْفَعُ	ن ف ع		مُبِينٌ	ب ی ن
	مَاءٍ	م و ه	۱۶۹	يَأْمُرُكُمْ	أ م ر
	بَتْ	ب ث ث		الْفَحْشَاءِ	ف ح ش
	دَابَّةٍ	د ب ب	۱۷۰	الْفَيْنَا	ل ف و
	تَصْرِيفٍ	ص ر ف		أَبَاءَنَا	أ ب و
	الرَّيْحِ	ر و ح	۱۷۱	يَنْعِقُ	ن ع ق
	السَّحَابِ	س ح ب		دُعَاءَ	د ع و
	الْمُسْحَرِ	س خ ر		نِدَاءَ	ن د ی
	بَيْنَ	ب ی ن	۱۷۳	حَرَّمَ	ح ر م
۱۶۵	أَنْدَادًا	ن د د		الْمَيِّتَةِ	م و ت
	يُجِبُونَهُمْ	ح ب ب		الدَّمِ	د م و
	أَشَدُّ	ش د د		لَحْمٍ	ل ح م
	يَرَى	ر أ ی		الْخُنْزِيرِ	خ ن ز ر
	الْقُوَّةَ	ق و و		أَهْلٍ	ه ل ل

آیت نمبر	الفاظ	ماده	آیت نمبر	الفاظ	ماده
۱۷۳	اضْطَرَّ	ض ر ر		اعْتَلَى	ع د و
	بَاغٍ	ب غ ی	۱۷۹	الْأَلْبَابِ	ل ب ب
	عَادٍ	ع و د	۱۸۰	حَضَرَ	ح ض ر
	إِثْمٍ	أ ث م		الْوَصِيَّةُ	و ص ی
۱۷۴	يَكْتُمُونَ	ك ت م		الْمَعْرُوفِ	ع ر ف
	يَشْتَرُونَ	ش ر ی	۱۸۱	بَذَلَهُ	ب د ل
	بُطُونِهِمْ	ب ط ن	۱۸۲	خَافَ	خ و ف
	النَّارِ	ن و ر		مُوصٍ	و ب ص ی
	يُكَلِّمُهُم	ك ل م		جَنَفًا	ج ن ف
	الْقِيَمَةِ	ق و م		إِثْمًا	أ ث م
۱۷۵	الْمَغْفِرَةِ	غ ف ر	۱۸۳	الصِّيَامِ	ص و م
۱۷۶	بَعِيدٍ	ب ع د	۱۸۴	مَعْدُودَاتٍ	ع د د
۱۷۷	لَيْسَ	ل ی س		سَفَرٍ	س ف ر
	النَّبِيِّنَ	ن ب أ		يُطِيقُونَهُ	ط و ق
	الرِّقَابِ	ر ق ب		فِدْيَةٍ	ف د ی
	الْمُؤْمِنُونَ	و ف ی		تَصُومُوا	ص و م
	الْبَاسَاءِ	ب ء س	۱۸۵	رَمَضَانَ	ر م ض
	الضَّرَآءِ	ض ر ر		الْقُرْآنِ	ق ر ء
	حَبِيبٍ	ح ی ن		الْفُرْقَانِ	ف ر ق
۱۷۸	الْقِصَاصُ	ق ص ص		فَلْيُصْمَهُ	ص و م
	الْقَتْلَى	ق ت ل		فَعِدَّةٌ	ع د د
	الْحُرِّ	ح ر ر		يُرِيدُ	ر و د
	الْأُنثَى	أ ن ث		الْيُسْرِ	ی س ر
	عُفَى	ع ف و		الْعُسْرِ	ع س ر
	أَخِيهِ	أ خ و		لِتُكْمِلُوا	ك م ل
	أَدَاءٌ	أ د ی	۱۸۶	سَأَلَكَ	س أ ل

آیت نمبر	الفاظ	مادہ	آیت نمبر	الفاظ	مادہ
۱۸۶	أُجِيبُ	ج و ب		جَزَاءُ	ج ز ی
	دَعْوَةٌ	د ع و	۱۹۲	انْتَهَوْا	ن ہ ی
	يُرْشِدُونَ	ر ش د	۱۹۳	الَّذِينَ	د ی ن
۱۸۷	أُحِلَّ	ح ل ل		عُدْوَانَ	ع د و
	الرَّفَقْتُ	ر ف ث	۱۹۵	انْفِقُوا	ن ف ق
	نِسَائِكُمْ	ن س و		تَلْقُوا	ل ق ی
	لِبَاسٍ	ل ب س		بِأَيْدِيكُمْ	ی د ی
	تَخْتَانُونَ	خ و ن		التَّهْلُكَةِ	ہ ل ک
	بَاشِرُونَ	ب ش ر		أَحْسِنُوا	ح س ن
	وَابْتَغُوا	ب غ ی	۱۹۶	اتِمُّوا	ت م م
	الْخَيْطُ	خ ی ط		الْعُمَرَاةَ	ع م ر
	الْأَبْيَضُ	ب ی ض		أُحْصِرُ	ح ص ر
	الْأَسْوَدُ	س و د		اسْتَيْسَرَ	ی س ر
	الْفَجْرِ	ف ج ر		تَحْلِقُوا	ح ل ق
	اتِمُّوا	ت م م		يَبْلُغُ	ب ل غ
	عَاكِفُونَ	ع ک ف		الْهَدْيُ	ہ د ی
	حُدُودُ	ح د د		مَجَلَّةٌ	ح ل ل
۱۸۸	بِالْبَاطِلِ	ب ط ل		مَرِيضًا	م ر ض
	تَدُلُّوا	د ل و		أَذَى	أ ذ ی
	الْحُكَّامِ	ح ک م		رَأْسِهِ	رأس
۱۸۹	الْأَهْلَةِ	ہ ل ل		نُسْكَ	ن س ک
	مَوَاقِيتُ	و ق ت		تَمَتَّعَ	م ت ع
	أَبْوَابِهَا	ب و ب		ثَلَاثَةً	ث ل ث
۱۹۱	حَيْثُ	ح ی ث		سَبْعَةٍ	س ب ع
	تَقِفْتُمُو	ث ق ف		عَشْرَةً	ع ش ر
	الْفِتْنَةِ	ف ت ن		كَامِلَةً	ک م ل

آیت نمبر	الفاظ	مادہ	آیت نمبر	الفاظ	مادہ
۱۹۶	الْعِقَابِ	ع ق ب		جَهَنَّمَ	ج ۵۵
۱۹۸	جُنَاحٍ	ج ن ح		الْمِهَادُ	م ۵۵
	أَفَضْتُمْ	ف ی ض	۲۰۷	يَشْرِي	ش ر ی
	عَرَفَاتٍ	ع ر ف		مَرْضَاتٍ	رض و / ا رض ی
	الْمُشْعِرِ	ش ع ر		رَّءُوفٌ	ر أ ف
	الضَّالِّينَ	ض ل ل	۲۰۸	السَّلَامِ	س ل م
۱۹۹	اسْتَغْفِرُوا	غ ف ر		كَافَّةً	ك ف ف
	غَفُورٌ	غ ف ر		خُطُوتٍ	خ ط و
۲۰۰	قَضَيْتُمْ	ق ض ی	۲۰۹	زَلَلْتُمْ	ز ل ل
	مَنَّا سِغْكُمْ	ن س ك		الْبَيِّنَاتِ	ب ی ن
	الدُّنْيَا	د ن و		عَزِيزٌ	ع ز ز
	خَلَاقٍ	خ ل ق	۲۱۰	يَأْتِيَهُمْ	أ ت ی
۲۰۱	وَقِنَا	و ق ی		ظَلَلٍ	ظ ل ل
۲۰۲	نَصِيبٌ	ن ص ب		الْغَمَامِ	غ م م
	سَرِيعٌ	س ر ع	۲۱۱	سَلٌ	س أ ل
	الْحِسَابِ	ح س ب	۲۱۲	زُيِّنَ	ز ی ن
۲۰۳	تَعَجَّلَ	ع ج ل		يَسْخَرُونَ	س خ ر
	تُحْشَرُونَ	ح ش ر		الْقِيَمَةِ	ق و م
۲۰۴	يُعْجِبُكَ	ع ج ب		يَشَاءُ	ش ی ء
	قَوْلُهُ	ق و ل	۲۱۴	حَسِبْتُمْ	ح س ب
	الَّذُ	ل د د		الْجَنَّةِ	ج ن ن
	الْخِصَامِ	خ ص م		خَلَوْا	خ ل و
۲۰۵	سَعَى	س ع ی		مَسْتَهُمْ	م س س
	النَّسْلِ	ن س ل		زُلْزِلُوا	ز ل ز ل
۲۰۶	أَخَذَتْهُ	أ خ ذ		نَصْرُ	ن ص ر
	الْعِزَّةُ	ع ز ز	۲۱۵	فَلِلَّوَالِدَيْنِ	و ل د

آیت نمبر	الفاظ	مادہ	آیت نمبر	الفاظ	مادہ
۲۱۶	عَسَى	عسی		فَاتُوهَنَّ	أتی
	تَكْرَهُوا	كره	۲۲۳	حَرَّتْكُمْ	حرث
	شَرُّ	شرر		شِئْتُمْ	شئی
۲۱۷	صَدُّ	صدد		قَدِّمُوا	قدم
	لَا يَزَالُونَ	زول		مُلْقُوهُ	لقی
	يُرَدُّوْ	ردد	۲۲۴	عُرْضَةً	عرض
	اسْتَطَاعُوا	طوع		لَا يَمَانِكُمْ	یمن
	يَرْتَدُّ	ردد		تَبَرُّوا	برء
	فَيَمُتْ	موت	۲۲۵	يُؤَاخِذُكُمْ	أخذ
۲۱۷	حَبِطَتْ	خبط		بِاللَّغْوِ	لغو
۲۱۸	هَاجَرُوا	هجر		حَلِيمٌ	حلم
	جَاهِدُوا	جهد	۲۲۶	يُؤْلَوْنَ	ألو
۲۱۹	يَرْجُونَ	رجو		تَرْبُصْ	ربص
	الْحَمْرِ	خمر		أَرْبَعَةً	ربع
	الْمَيْسِرِ	یسر		فَأُؤْ	فیء
	الْعَفْوِ	عفو	۲۲۷	عَزَمُوا	عزم
	تَتَفَكَّرُونَ	فكر		الطَّلَاقِ	طلاق
۲۲۰	الْيَتَمَى	یتم	۲۲۸	الْمُطَلَّقَاتُ	طلاق
	إِصْلَاحٌ	صلح		قُرُوءٍ	قرء
	تُخَالِطُوْ	خلط		يَكْتُمْنَ	كتم
	لَا غَنْتَكُمْ	عنت		أَرْحَامِهِنَّ	رحم
۲۲۱	تَنْكِحُوا	نكح		بُعُولَتُهُنَّ	بعل
	وَلَا مَآءَ	أمو		بِرَدِّهِنَّ	ردد
۲۲۲	الْمَحِيضِ	حیض		لِلرِّجَالِ	رجل
	فَاعْتَرَلُوا	عزل		دَرَجَةً	درج
	يَطْهَرْنَ	طهر	۲۲۹	مَرَّتَيْنِ	مرر

آیت نمبر	الفاظ	مادہ	آیت نمبر	الفاظ	مادہ
۲۲۹	فَامْسَاكَ	م س ك		الْمَوْلُودِ	ول د
	تَسْرِیْحٍ	س ر ح		كِسْوَتُهُنَّ	ك س و
	اَتَيْتُمُوهُنَّ	ا ت ی		تُكَلِّفُ	ك ل ف
	يَخَافَا	خ و ف		تُضَارَّ	ض ر ر
	يُقِيمَا	ق و م		الْوَارِثِ	ور ث
	خِفْتُمْ	خ و ف		فِصَالًا	ف ص ل
	اِفْتَدَتْ	ف د ی		تَرَاضٍ	رض و / ا رض ی
	يَتَعَدَّ	ع د و		تَشَاوُرٍ	ش و ر
۲۳۰	يَتَرَاجَعَا	ر ج ع		اَرَدْتُمْ	ر و د
	ظَنَّا	ظ ن ن		تَسْتَرْضِعُوا	ر ض ع
۲۳۱	فَبَلَغْنَ	ب ل غ		سَلَّمْتُمْ	س ل م
	اَجَلَهُنَّ	ا ج ل	۲۳۴	يَتَوَقَّوْنَ	و ف ی
	سَرَّحُوهُنَّ	س ر ح		يَذَرُونَ	و ذ ر
	تُمْسِكُوهُنَّ	م س ك		يَتَرَبَّصْنَ	ر ب ص
	ضِرَارًا	ض ر ر		اَرْبَعَةً	ر ب ع
	هَزُؤًا	ه ز ء		خَبِيرٍ	خ ب ر
	يَعْظُمُكُمْ	و ع ظ	۲۳۵	عَرَضْتُمْ	ع ر ض
۲۳۲	تَعْضُلُوهُنَّ	ع ض ل		خِطْبَةٍ	خ ط ب
	يَنْكِحْنَ	ن ك ح		اَكْنَنْتُمْ	ك ن ن
	تَرَاضُوا	ر ض و / ا رض ی		سَتَذَكَّرُوْنَهُنَّ	ذ ك ر
	اَزْكٰی	ز ك ی		تَوَاعِدُوْ	و ع د
۲۳۳	وَالْوَالِدَتُ	ول د		سِرًّا	س ر ر
	يُرْضَعْنَ	ر ض ع		تَعَزَّمُوا	ع ز م
	اَوْلَادَ	ول د		عُقْدَةً	ع ق د
	حَوْلَيْنِ	ح ول		اَجَلَهُ	ا ج ل
	يُتِمَّ	ت م م		فَاَحْذَرُوْ	ح ذ ر

آیت نمبر	الفاظ	مادہ	آیت نمبر	الفاظ	مادہ
۲۳۵	حَلِيمٌ	ح ل م		الْجِسْمِ	ج س م
۲۳۶	تَفَرِّضُوا	ف ر ض	۲۴۸	التَّابُوتُ	ت ب ت / ت و ب
	مَتَّعُوهُنَّ	م ت ع		سَكِينَةً	س ك ن
	الْمُقْتِرِ	ق ت ر		بَقِيَّةٌ	ب ق ی
۲۳۷	تَنَسَّوْا	ن س ی		تَحْمِلُهُ	ح م ل
۲۳۸	حَافِظُوا	ح ف ظ	۲۴۹	بِالْجُنُودِ	ج ن د
	الْوُسْطَى	و س ط		مُبْتَلِيكُمْ	ب ل و
	فَتَنَيْنَ	ق ن ت		بَنَهْرٍ	ن ہ ر
۲۳۹	فَرِحَآلًا	ر ج ل		اغْتَرَفَ	غ ر ف
	رُكْبَانًا	ر ك ب		عُرْفَةً	غ ر ف
۲۴۳	تَرَّ	ر آ ی		جَاوَزَ	ج و ز
	دِيَارِهِمْ	د و ر		طَاقَةً	ط و ق
	الْوَفَّ	أ ل ف		فِئَةٍ	ف ء ی
۲۴۵	يُقْرِضُ	ق ر ض		غَلَبْتُ	غ ل ب
	فِيضِعْفَهُ	ض ع ف	۲۵۰	بَرَزُوا	ب ر ز
	كَثِيرَةً	ك ث ر		أَفْرَغُ	ف ر غ
	يَقْبِضُ	ق ب ض		ثَبَّتْ	ث ب ت
	يَيْصُطُ	ب س ط		أَقْدَامَنَا	ق د م
۲۴۶	الْمَلَا	م ل أ		وَأَنْصُرْنَا	ن ص ر
	عَسَيْتُمْ	ع س ی	۲۵۱	فَهَزَمُوهُمْ	ه ز م
۲۴۷	سَعَةً	و س ع		دَفَعُ	د ف ع
	اصْطَفَاهُ	ص ف و		تَتْلُوهَا	ت ل و / ت ل ی
	بَسُطَةً	ب س ط		الْمُرْسَلِينَ	ر س ل

© Al-Huda International Welfare Foundation
